

AU SOMMAIRE...

■ Burundi

Coup de pouce de retour à Ruyigi

■ Inde

Coup de pouce de retour à Nemili

■ Kenya

Coup de pouce à Nairobi

■ Roumanie

Coup de pouce de retour à Deva

■ Nos prochaines missions

- Burkina Faso
- Sénégal
- Mali
- Venezuela

EDITORIAL

Afrique, Asie, Europe de l'Est, Amérique du Sud, ce bulletin va vous faire voyager partout sur la planète ! Des histoires vécues, des histoires à vivre. Toutes différentes, chaque expérience est unique.

Mais toutes sont traversées par un esprit commun, que nous aimons chez Coup de pouce :

La joie de rencontrer des gens extraordinaires, qui se mobilisent pour ceux qui sont dans la détresse : c'est eux que nous admirons et que nous voulons aider dans leur action.

C'est aussi la joie de vivre une expérience humaine au sein d'une équipe coup de pouce et avec les populations locales. Une expérience courte mais intense, et qui marque l'histoire d'une vie.

La joie enfin de partager une aventure vécue. Une aventure très humble bien sûr, mais très utile : et si cela pouvait contribuer à la paix dans le monde ?

■ ■ ■ **Gonzague de Pirey**

Burundi (juillet-août 2006)

Coup de pouce de retour à Ruyigi

« **R**ema » se dit au Burundi pour aider une personne en difficulté : « Reconstruis-toi, console-toi, courage, sois-debout » ! Un mot magique et fort de sens, un nom évident pour un futur hôpital destiné à réduire le nombre d'orphelins en accompagnant femmes enceintes et nouveau-nés. Façonné par Maggy, la « Mère Térésa africaine », ce projet un peu fou n'attend plus que les premiers plans pour sortir de terre.

Née autour de la construction d'une garderie un an auparavant, la belle amitié entre Coup de pouce et la Maison Shalom a trouvé dans ce chantier une nouvelle occasion de grandir. Plans en poche, gants dans la main, la première équipe débarque sur le terrain encore vierge du futur hôpital sous les yeux de centaines de volontaires au travail. Rapidement, les pioches façonnent dans la terre les fondations du premier des treize bâtiments, destiné au stockage de matériels. Moellons, sable et bétons scellent dans ces tranchées à peine creusées les bases de murs qui ne demandent qu'à s'élever vers le ciel. Alors que les maçons commencent à cimenter les briques, la première équipe de volontaires est rejoint par onze nouveaux coup de pouce. Des renforts bienvenus pour permettre aux différentes pièces du stockage de prendre forme. Plus question maintenant de sauter par-dessus les murets, il faut emprunter le passage de portes de moins en moins virtuelles.



En parallèle, un incinérateur sort de terre. Complément indispensable à tout hôpital, il doit permettre le traitement efficace des matières dangereuses. Le projet s'affine à mesure que les plans se précisent. Ce bloc de béton anodin sera au final le centre d'un ensemble comprenant fosses septiques, zone de stockage et grille de protection.

Maçons, étudiants, coup de pouce, tous s'agitent au rythme des « Dumba, dumba » et « Aux pagaies, aux pagaies », chants qui resteront comme le symbole de la joie de travailler ensemble. Prosper, Martine, Cyriac, Dieudonné... Autant de visages que nous apprenons à connaître au



gré des chaînes de pierre, des tas de ciment à mélanger, des sots d'eau à porter. Autant d'occasions de parler, travailler, chanter, rire ensemble ! Au delà des moellons, des « tafaris » (briques), des « miolochas » (ciment), la joie et l'espérance transmises dans ces rencontres sont notre plus belle contribution. « Le plus important est que vous alliez redonner l'amour du travail et la confiance à nos jeunes », nous disait Godefroy avant notre arrivée. Et que d'enseignements reçus en échange.

De l'autre côté de Nyamutobo, les coup de pouciens retrouvent aussi avec joie les enfants de la garderie. Chamboule tout, frisbee, balle aux prisonniers, séance de cinéma, sculpture sur ballons ou encore masque et chants, un florilège de jeux animent ces moments privilégiés de sourire et de rire avec ces enfants admirables de vie. Nous touchons de près le cœur et la force du projet de la Maison Shalom à travers la joie de chacun de ces orphelins. Une interview à la radio nationale nous donnera l'occasion de témoigner de notre émerveillement des réalisations comme de notre espérance dans l'avenir du Burundi.



Plusieurs des enfants souffrent d'handicaps physiques. Ergothérapeute en France, François aide chacun, par quelques aménagements, un peu de matériel et des gestes simples. Une belle histoire parmi d'autres qui se vit en marge d'un chantier qui atteint maintenant la hauteur des linteaux. Le départ est proche, mais le chantier ne fait que commencer : première étape, mars 2007 avec l'inauguration du service de consultations externes, des urgences et du laboratoire d'analyses.

L'émotion, au moment de quitter Ruyigi au son des tambours traditionnels, traduit la joie de ce chantier, la beauté et profondeur de nos échanges avec Maggy, les jeunes de la Maison Shalom, les ouvriers du chantier, les enfants de la garderie...

"Murakoze" ! "Merci" en kirundi à la Maison Shalom pour son accueil. Un beau prélude à une quatrième mission ?

INDE (AOUT 2006)

COUP DE POUCE DE RETOUR A NEMILI

La belle amitié qui unit Coup de pouce à Points-Cœur grandit chaque année un peu plus. Coup de pouce est revenu à Nemili deux ans après la première mission. L'œuvre Points-Cœur y a fondé le Garden of Mercy en 2001 et est présente en Inde depuis plus de dix ans. Deux maisons Points-Cœur existent dans les slums de Madras et de Chengalpattu. Le Garden of Mercy a une double vocation : offrir un lieu d'accueil et de séjour pour les personnes qui vivent dans les slums ou pour des personnes handicapées, et former des volontaires Points-Cœur indiens. Père Jacques et Bernard, les deux fondateurs et animateurs du Garden of Mercy, ont reçu l'équipe Coup de pouce les bras ouverts, très heureux de renouveler l'expérience de la première mission.

Les vocations de jeunes indiens sont nombreuses et le Garden of Mercy souhaite accueillir plus de personnes défavorisées. Les trois maisons d'hébergement n'étaient plus suffisantes pour loger tout le monde... même à la mode indienne ! Points-Cœur souhaitait donc construire une maison supplémentaire pour y accueillir de nouveaux amis, ou pour pouvoir recevoir des vocations de jeunes femmes indiennes. 10 coups de pouciens sont partis début août pour relever le défi !

Armés de nos truelles et de notre bonne volonté, la première étape était de terminer les fondations que Mister Sundar, le chef de chantier du Garden of Mercy, avait commencées avant notre arrivée. En parallèle, nous nous sommes attaqués à un grand classique Coup de pouce... la fosse sceptique ! Après deux semaines de travail acharné, 24 000 briques, quelques mètres cubes de sables et quelques tonnes de sacs de ciment, la maison s'est élevée sur de solides fondations pour supporter la mousson. Il ne restait plus que le toit en ciment à poser pour achever la maison. Nos amis maçons indiens ont continué le travail après notre départ.

Malgré la barrière de la langue (apprendre le tamoul en deux semaines n'est vraiment pas facile !), le chantier était l'occasion de moment de partage avec les ouvriers. Le travail en commun, l'effort partagé, une pause thé sur le chantier et quelques rires en nous observant manier la truelle auront suffi pour nouer des liens avec Mister Sundar et son équipe.

Mais une mission Coup de pouce ne se limite pas seulement à un chantier. C'était aussi l'occasion de comprendre et de découvrir l'Inde et ses richesses, de découvrir le charisme de Points-Cœur et d'apprendre grâce à l'expérience d'un partenaire local. Père Jacques et Bernard nous ont beaucoup parlé de la culture indienne, de la religion hindoue et de tout ce qui rend l'Inde fascinante à nos yeux. Merci à vous deux pour votre disponibilité et votre aide pendant les deux semaines passées à vos côtés. Certains d'entre nous ont aussi pu aller rendre visite à des Gitans qui vivent près du Garden of Mercy. En Inde, les Gitans sont rejetés et vivent dans des conditions très difficiles. Les jeux avec les enfants resteront comme un grand moment de cette mission.

Tous les coups de pouciens sont rentrés heureux de cette expérience indienne. Quelle chance de pouvoir découvrir l'Inde grâce à une mission Coup de pouce ! Peut être que d'autres coups de pouciens pourront découvrir le Garden of Mercy lors d'une troisième mission à Nemili. Et ainsi poursuivre l'amitié entre Coup de pouce et Points-Cœur ■■■

KENYA (AOUT 2006)

COUP DE POUCE A NAIROBI

Coup de pouce n'était encore jamais allé au Kenya, c'est désormais chose faite. Nairobi, généralement considérée comme une ville de transit pour les safaris, est la destination finale de notre mission. Un nouveau pays, de nouveaux partenaires, une mission originale nous attendent : au service des enfants de Mailli-Saba, bidonville de Nairobi.

Protails Kabila, est arrivé à Nairobi il y a 5 ans. Il est missionnaire congolais et curé. Sa paroisse est composée de 4 districts dont Mailli-Saba, qui est un des bidonvilles les plus pauvres de Nairobi, situé à 1 heure au Sud Est du centre ville. Cette paroisse est faite d'un unique bâtiment en adobe qui sert d'école à 43 enfants durant la semaine et d'église le week-end. Le bâtiment a été construit sur le tracé d'une des routes de Mailli-Saba, il est par conséquent condamné à la destruction. Protails se bat pour reculer l'échéance, mais il doit trouver une solution, vite. Il a donc l'idée d'en profiter pour construire simultanément une église et une école. Reste alors à trouver les fonds pour financer ces 2 projets. Coup de pouce décide de prendre part à la construction de cette école.

La mission Kenya 1&2 est lancée : 2 équipes Coup de pouce vont travailler sur ce chantier pendant tous le mois d'août 2006.



Il est minuit, après une journée de voyage, l'équipe Kenya 1 est accueillie à l'aéroport de Nairobi par Protails et ses amis de Mailli-Saba avec des fleurs. Malgré les quelques heures passées à nous attendre, leur sourire est extrêmement chaleureux et l'on se sent bien instantanément. Ca y est, c'est parti !

À notre arrivée, les murs de trois salles de classe sont déjà érigés, la mission de Kenya 1 sera de préparer et de couler une dalle rectangulaire de 200m². Pour cela, il faudra construire un coffrage géant, comme un plancher sur lequel on viendra couler le béton dans une armature suffisamment solide et qui formera la dalle du premier étage. Tel est le programme et la tâche à laquelle s'attellera l'équipe pendant les quinze premiers jours au milieu d'enfants qui étudient à côté et viennent nous voir entre deux leçons pour nous donner un coup de main, planter un clou ici, en arracher un autre là... Après bien des aventures, beaucoup de sueur, de fatigue, d'échanges et de travail avec les maçons, les apprentis, les institutrices, et les enfants, le 'plancher' est enfin posé, étayé par plusieurs dizaines de pieux pour résister au poids du béton qu'il va devoir supporter. Nous assemblons alors un treillis de tiges de fer disposées de manière à composer des petits carrés

de 10 cm de côté, ce maillage s'étend sous nos yeux sur plus de 25 mètres de long.

L'heure que nous attendons tous depuis le premier jour est enfin arrivée, demain samedi, c'est le dernier jour de Kenya 1 : nous allons couler la dalle. Pour cela, Protails a fait livrer 21 tonnes de sable, autant de graviers et plus de 150 sacs de ciment. En une seule journée, tout doit être coulé d'un coup, d'un seul !

Nous arrivons à 6h30 sur le chantier, le soleil se lève sur Mailli-Saba. Il y a déjà un peu de monde. Protails a demandé aux parents d'élèves et à ses paroissiens de venir donner un coup de main pour cette grande journée. Les préparatifs finis, la bétonnière démarrera sur le coup de 9h pour ne s'arrêter que le soir à minuit après un très bel effort prolongé. Ce fut une très belle journée à Mailli-Saba forte en émotion, en fatigue et en partage. Chacun est allé au bout de ses réserves.

Les femmes de la paroisse auront passé la journée à concocter un festin pour célébrer la fin de la première mission. Nous ferons la fête jusqu'à 3h du matin avant de nous écrouler de fatigue. Kenya 1 s'achève, la mission est terminée. Kenya 2 atterrit dans 2 heures.

La tâche de l'équipe Kenya 2 consiste à créer un étage complet au dessus de la dalle posée par Kenya 1. Poser une infrastructure de béton armé (colonnes et ceinture), monter des murs en pierre de tailles, jointoyer. Créer les murs pignons qui accueilleront charpente et toiture.

L'équipe de Kenya 2, composée de douze volontaires, vient épauler les six ouvriers locaux présents sur le chantier. De nombreux paroissiens, des enfants et des femmes viennent aussi participer. Le chantier avance dans une joie et bonne humeur africaines.

Des tonnes de sable, d'eau et de pierre, des dizaines de sacs de béton, des trésors de créativité et d'ingéniosité auront été nécessaires. Quinze jours après, le premier étage est réalisé. Il abritera trois salles de classes de 60 m² chacune. L'école est quasiment terminée : il ne restera que la pose de la charpente et du toit à réaliser. 150 élèves pourront bientôt s'inscrire dans la nouvelle école !

Avec cette mission, Coup de pouce participe à un élan d'espérance qui naît parmi les plus pauvres. Le projet touche les 2 équipes : Kenyans et Français s'y retrouvent et partagent des joies et des peines. L'école reconstruite constitue un témoignage, un symbole mais aussi un objet de fierté pour tout un quartier qui en a bien besoin. Au delà du travail et de l'efficacité attendue, la mission nous enrichit : bons moments partagés, discussions, chants, danses et rires.

Autant de moments et de richesses qui demeureront longtemps dans les esprits et le cœur de ceux qui ont travaillé ensemble à la construction de cette école.

ROUMANIE (MAI 2006)

COUP DE POUCE DE RETOUR A DEVA

"S'il-te-plaît, construis-moi une fuste".

En fervents lecteurs du bulletin, vous savez déjà tous ce qu'est une fuste*, et vous êtes passionnés depuis l'an dernier par la saga coup de pouce au pays de Dracula.

Rappel des épisodes précédents : fort de sa collaboration réussie en Inde avec Points-Cœur en 2004, Coup de pouce a accepté en 2005 la mission en Transylvanie que lui proposait ce partenaire. Points-Cœur est une association catholique, implantée dans les points du monde où les plus démunis ont besoin d'une présence amicale, paisible et priante. A Deva, en Roumanie, les plus démunis sont souvent les enfants Tziganes, et depuis des années ils ont pris l'habitude de venir jouer avec les volontaires de Points-Cœur qui leur ouvrent leur maison. C'est depuis longtemps le moment d'élargir les activités de cette communauté de Points-Cœur et de construire une deuxième maison de volontaires ; l'affaire est lancée et rondement menée par une première mission, qui fait le socle de la maison, trouve le bois, et défriche les aspects techniques les plus sérieux de cet art millénaire en construisant les premiers étages de la maison.

Une deuxième mission a pris le relais le 22 mai dernier, avec 5 anciens de "Deva I" en moins, et quelques nouveaux en plus. Le défi est de taille : il faut terminer les murs, faire la charpente et poser le toit avant de repartir. La fleur à la tronçonneuse, nous affirmons que ce sera faisable car maintenant, nous connaissons un peu le métier...

Nous voilà donc partis en vieux briscards, avec nos tronçonneuses, nos perceuses, un palan et sa chaîne, des tirefonds, des casques anti bruits, des sangles à cliquet et autres compas à double niveau à bulle pour lester les sacs à dos. 24h de traversée de l'Europe plus tard, nous

retrouvons notre fuste, au milieu d'un jardin d'herbes folles que viendra faucher un voisin. La reprise est enthousiasmante, nous avançons presque aussi vite que prévu grâce à l'aide abondante des voisins et amis du Point-Cœur, agréablement impressionnés par notre retour et entraînés par notre passion. Le temps que le bruit se répande de notre présence, et nous retrouvons avec joie (et soulagement !) Zoly, Hercule au grand cœur. Les Rafi, Tziganes très proches des volontaires de Points-Cœur, viennent aussi nous aider en famille, ainsi que quelques autres voisins et amis d'amis hongrois, roumains ou tziganes.



Même le vol de notre tronçonneuse de compèt et la mort au champ d'honneur de sa suppléante n'émousseront pas notre volonté de tout terminer. Et rapidement, après une séance de travail de nuit pour monter le pignon, arrivent les heures magiques où l'on pose les panes, la faitière, les tasseaux, les lattes, la bâche de super S9 pour l'étanchéité, les contre-tasseaux, et enfin... les tuiles ! La mission n'aurait sans doute pas été accomplie sans les coups de main, le carnet d'adresses, les conseils avisés, l'énergie et la disponibilité, bref le soutien indéfectible d'Attila - le protecteur efficace et adorable du Point-Cœur de Deva. Et elle n'aurait pas été aussi formidable sans la présence attentive des "point-cœurettes" ; nous avons chamboulé un peu leur jardin, beaucoup le rythme de leurs journées, énormément le niveau sonore de leur vie quotidienne...

Promis, le prochain épisode racontera l'inauguration ; c'est en bonne voie, nous venons de recevoir le permis de construire !

* Pour ceux qui rejoignent l'aventure en cours de route, la fuste est une maison de rondins, du style de celles que nous avons tous admirées en regardant *La petite Maison dans la Prairie*, ou plus roumainement une maison de campagne traditionnelle avant les errances du génie des Carpates ■■■

DES NOUVELLES DE NOS PARTENAIRES

■ FELICITATIONS

A Frère Romain, notre grand ami de Madagascar qui a été élevé au grade de chevalier dans l'ordre de la légion d'honneur



■ AREQUIPA

En mars 2005, Coup de pouce a contribué à relancer l'école d'Arequipa au Pérou en construisant une cuisine pour assurer aux enfants un déjeuner. L'école accueille aujourd'hui 37 enfants, à qui elle apporte 2 jours par semaine un soutien alimentaire (repas gratuits, préparés par les mamans des enfants - dans la cuisine), scolaire (soutien scolaire animé par une institutrice péruvienne), médical (visite médicale pour tous les enfants), psychologique (suivi par un étudiant en psychologie) et bientôt social. Grâce à des parrainages l'association Panpachay entend maintenant étendre le projet à l'ensemble de la semaine et développer le soutien psychologique.

Une belle réussite ! Nous souhaitons à l'association Panpachay une bonne continuation dans son projet

NOS PROCHAINES MISSIONS

BURKINA FASO

Cap sur Bobo Dioulasso

Une fois encore Coup de pouce partira au Burkina Faso en janvier 2007 pour une mission qui se déroulera comme l'année dernière au centre hospitalier universitaire Souro Sanou de l'ancienne capitale.



Restaurer et aménager une salle d'hospitalisation a un impact important sur la santé des populations en Afrique. De passage à Bobo Dioulasso en juin dernier, une de nos volontaires a pu apprécier le sourire des enfants qui ne cessent de dire merci et la satisfaction des professionnels de santé qui parviennent à maintenir très propre le pavillon A restauré.

C'est pour cela que Coup de pouce reviendra cet hiver. Cette fois il s'agira de rénover le pavillon B de chirurgie adulte.

L'association partenaire « Terya So » est de grande qualité. Sur le même chantier vous pourrez choisir entre des travaux de maçonnerie, plâtre et peinture, menuiserie, soudure pour les portes et fenêtres, carrelage, électricité etc...

De grands moments de partage avec les Burkinabés vous attendent dans une très belle ville.

SENEGAL

Troisième mission à Niacoulrab

C'est avec une grande joie que Coup de pouce se prépare à partir pour la troisième fois à Niacoulrab.

En janvier 2003, Coup de pouce y a aménagé une maison d'accueil communautaire et d'insertion et construit de beaux meubles en fraqué, joli bois du Sénégal pour une bibliothèque.

En janvier 2005, Coup de pouce y a construit une crèche et aménagé une salle de cinéma pour les enfants et villageois du district. En janvier 2007 Coup de pouce construira un centre de santé.



C'est une très belle mission qui vous attend avec un partenaire généreux et dynamique : l'ACOFA, tout près du mythique lac rose.

Une belle aventure utile en perspective à l'hiver 2007

MALI

Mission à Kabalagoubou

Un coup de pouce aux villageois maliens en partenariat avec l'ALAD (Association Languedocienne d'Aide au Développement). Depuis 20 ans cette association apporte son aide aux populations en brousse avec un vaste projet : santé, scolarité, puits, irrigation, valorisation des produits du Mali et du travail des villageois, reboisement etc...

Notre aide consistera à rénover des bâtiments scolaires et des centres de santé de ce village situé à 17 kms au sud-ouest de Bamako.

Ce retour au Mali est très émouvant pour notre association. C'est en effet dans ce très beau pays, patrie d'Amadou Hampâté Bâ, riche de la culture des Dogons et des Tellems, où se succèdent de magnifiques paysages et où coule un fleuve majestueux, le Niger, que Coup de pouce a réalisé sa première mission à Mopti en 2001. Que de souvenirs !

Une belle aventure utile en perspective à l'hiver 2007

VENEZUELA

Retour à Maniapure

A un jour de route de Caracas, vous arriverez en forêt amazonienne à Maniapure.



Coup de pouce y a déjà effectué en août 2004 une mission. Chaque volontaire en garde un très beau souvenir.

Notre partenaire est l'association *La Milagrosa* qui siège à Paris. Cette association envoie régulièrement des coopérants durant un an et Frédéric prépare avec nous cette mission et vous attend.

Cette année Maniapure a besoin d'une classe supplémentaire dans son école tant les effectifs sont nombreux. Coup de pouce participera donc à la construction de ce bâtiment.

Par ailleurs *La Milagrosa* a pu acquérir un groupe électrogène. Coup de pouce aura à construire un local pour l'héberger.

Voilà de quoi être occupé pendant deux semaines.

De beaux et riches moments notamment avec les enfants

COUP DE POUCE HUMANITAIRE VOUS INVITE...

Chers adhérents et amis,

Afin que vous puissiez mieux connaître l'association *Coup de pouce humanitaire* nous serions heureux de vous accueillir pour vous présenter les six missions de cet été au Burundi, en Inde, au Kenya et en Roumanie, ainsi que les missions prévues pour cet hiver

réunion le 15 novembre 2006 à 20h30,
à Saint-Germain des Prés, 5 rue de l'Abbaye, Paris 6^{ème}



L'Assemblée Générale de l'association se tiendra le 15 novembre 2006 à 20h, avant la réunion de présentation des missions. Seuls les adhérents à jour de leur cotisation peuvent participer et voter. L'ordre du jour de la réunion sera le suivant :

- Rapport moral et financier
- Election des membres du conseil d'administration (les 4 membres sortants se représentent)
- Election du président et du bureau par le conseil d'administration
- Changement d'adresse du siège social de l'association
- Questions diverses

Les personnes qui souhaiteraient se présenter pour le conseil d'administration sont priées de l'indiquer par courrier à Monsieur Arnaud Schwebel, 89 rue Nollet - 75017 Paris - avant le 25 octobre 2006.

Pour ceux qui ne pourront pas participer à l'Assemblée Générale, prière de remplir le pouvoir joint et de l'adresser avant le 2 novembre 2006 à Monsieur Arnaud Schwebel ainsi qu'à la personne à qui vous donnez pouvoir.

Pouvoir

Je soussigné(e)

donne tous pouvoir à

pour me représenter à l'Assemblée Générale de Coup de pouce humanitaire qui se tiendra le 15 novembre 2006 à 20 h et à cet effet prendre toutes décisions utiles à l'exécution des opérations prévues par l'ordre du jour qui a été fixé pour cette Assemblée.

Fait à le

Signature précédée de la mention manuscrite « bon pour pouvoir »

Pour tous renseignements, n'hésitez pas à consulter le site www.cddepouce.com ou à contacter directement:

Gonzague de Pirey, 06.82.35.31.90, zago@pirey.net ; Arnaud Schwebel, 06.64.01.94.78, schwebela@hotmail.com,
Maxime Renaudin, 06.22.80.72.09, mrenaudin@noos.fr

Pour nous soutenir, devenez membre de l'association : la cotisation de membre s'élève à 15€ par an, celle de bienfaiteur à 76€.

Vos cotisations, à l'ordre de l'association Coup de pouce humanitaire, sont à envoyer à l'adresse suivante :

Association Coup de pouce humanitaire, Arnaud Schwebel, 89, rue Nollet 75017 Paris